

4. Le règlement sur les salaires payés à tous les commissionnaires, y compris ceux de Calgary, est établi par la délibération du Conseil du Trésor n° 649495 du 30 décembre 1965.

LES RÉUNIONS DE LA COMMISSION FÉDÉRALE  
D'ÉTUDES SUR LE LOGEMENT DANS  
L'OUEST DU QUÉBEC

Question n° 274—**M. Clermont:**

La Commission fédérale d'études sur le logement et l'aménagement urbain a-t-elle prévu des réunions publiques pour la région de l'ouest du Québec?

**L'hon. Paul T. Hellyer (ministre des Transports):** La Commission fédérale d'étude sur le logement et l'aménagement urbain se propose de tenir des audiences publiques à Hull (Qué.) vers la fin de novembre. La date et le lieu exacts n'ont pas encore été fixés.

LA CONSTRUCTION DE LA PLACE DE  
LA RADIO À MONTRÉAL

Question n° 281—**L'hon. M. Dinsdale:**

1. Quelle date avait annoncée le secrétaire d'État pour la clôture des soumissions pour la Place de la Radio à Montréal?

2. A-t-on retardé le décauchage de ces soumissions et, dans le cas de l'affirmative, a) quelle est la nouvelle date limite, et b) quelle est la raison de ce retard?

3. Quand commenceront les travaux et a) pour quelle date a-t-on prévu leur achèvement, b) à combien estime-t-on le coût total des travaux projetés?

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** Radio-Canada m'informe que: 1. La date limite pour les appels d'offres avait d'abord été fixée au 30 août 1968.

2. Oui. La date limite a été reportée du 30 août au 1<sup>er</sup> octobre, les entrepreneurs ayant demandé un délai, vu la complexité des travaux.

3. Les travaux doivent débuter en décembre, sous réserve de l'arrêté en conseil voulu. L'achèvement des travaux et la mise en service du complexe restent prévus pour 1972. Le prix de revient total est estimé à \$66,200,000.

LES PISTES D'ATTERRISSAGE DANS LA  
CIRCONSCRIPTION D'ABITIBI

Question n° 285—**M. Laprise:**

1. Combien y a-t-il de pistes d'atterrissage en service dans la circonscription d'Abitibi et où sont-elles situées?

2. Combien y a-t-il de pistes d'atterrissage en préparation et à quels endroits?

**L'hon. Paul T. Hellyer (ministre des Transports):** 1. Dix bandes d'atterrissage peuvent être utilisées dans la circonscription électorale

[L'hon. M. Hellyer.]

d'Abitibi. Elles sont situées à: Amos (propriété privée); Asbestos Hill; Cape Jones; Deception Bay; Esker; Fort George; Inoucdjouac; La Sarre; Poste-de-la-Baleine; Povungnituk.

2. On sait que trois bandes d'atterrissage sont en voie d'aménagement à Amos, Nitchequon et Raglan.

LES VERSEMENTS AUX PROVINCES EN VERTU  
DU RÉGIME D'ASSURANCE-MALADIE

Question n° 288—**M. Harding:**

1. Quel est le montant global estimatif des versements faits aux provinces par le gouvernement fédéral, aux termes du régime d'assurance-maladie, pendant l'exercice financier en cours?

2. Quelles sont les provinces qui jusqu'ici participent au régime fédéral d'assurance-maladie et quel est le montant approximatif qui a été versé à chacune d'elles pour l'exercice financier en cours?

**L'hon. John Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** 1. Le montant estimatif révisé des versements faits aux provinces par le gouvernement fédéral, aux termes du Régime d'assurance médicale, au cours de l'année financière 1968-1969, s'élève à \$32,966,100. Ce chiffre fera l'objet d'un rajustement à la fin de la présente année financière.

2. La Saskatchewan et la Colombie-Britannique participent au Régime d'assurance médicale depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1968. Voici les montants estimatifs des versements effectués à ces deux provinces au cours de la présente année financière. Saskatchewan, \$11,296,800; Colombie-Britannique, \$21,669,300.

LE POLISSAGE DE L'ÉBAUCHE DE MIROIR  
DE L'OBSERVATOIRE

Question n° 293—**M. Anderson:**

1. Le gouvernement a-t-il renoncé à vendre l'ébauche de miroir de 158 pouces achetée à l'origine pour l'observatoire Reine Élisabeth II?

2. Quelles sont les mesures prises pour reclasser soit au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, soit dans une université canadienne, l'équipe d'opticiens hautement spécialisés qu'on avait chargée du frottement et du polissage de l'ébauche?

3. Ces techniciens sont-ils toujours employés au ministère.

4. A quelle date doivent-ils arriver en fin de contrat?

**L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** 1. L'usage qui pourra être fait de l'ébauche de miroir est encore à l'étude.

2. Aucune.

3. Oui.

4. Il n'y a pas eu de décision prise au sujet de la mise à pied de l'équipe d'opticiens mentionnée plus haut.